

# Manual de instrucciones

## Soplete quema-hierbas a gas

61288



Imagen similar, puede diferir según el modelo

Por favor, lea y respete las instrucciones de uso e indicaciones de seguridad antes de la puesta en marcha.

¡Reservado el derecho a modificaciones técnicas!  
Debido a continuos desarrollos, ilustraciones, pasos operativos y datos técnicos pueden diferir ligeramente.

Las informaciones contenidas en este documento pueden ser en cualquier momento y sin previo aviso modificadas. Ninguna parte de este documento puede ser, sin autorización previa y por escrito, copiada o de otro modo reproducida. Quedan reservados todos los derechos.

La empresa WilTec Wildanger Technik GmbH no asume ninguna responsabilidad sobre posibles errores contenidos en este manual de usuario o en los diagramas de conexión.

A pesar de que la empresa WilTec Wildanger Technik GmbH ha realizado el mayor esfuerzo posible para asegurarse de que este manual de usuario sea completo, preciso y actual, no se descarta que pudieran existir errores.

Si usted hubiera encontrado un error o quisiera compartir con nosotros una sugerencia de mejora, estaremos encantados de escucharle.

Envíenos un correo electrónico a:

[service@wiltec.info](mailto:service@wiltec.info)

o utilice nuestro formulario de contacto:

<https://www.wiltec.de/contacts/>

La versión actual de este manual de instrucciones en varios idiomas la puede encontrar en nuestra tienda online bajo el enlace:

<https://www.wiltec.de/docsearch>

Nuestra dirección postal es:

WilTec Wildanger Technik GmbH  
Königsbenden 12  
52249 Eschweiler

¿Desea recoger la mercancía? Nuestra dirección de recogida es:

WilTec Wildanger Technik GmbH  
Königsbenden 28  
52249 Eschweiler

Para acortar el tiempo de espera y garantizar una rápida tramitación in situ, le rogamos ponerse brevemente en contacto con nosotros de forma previa o efectuar su pedido a través de la tienda web.

E-Mail: [service@wiltec.info](mailto:service@wiltec.info)  
Tel.: +49 2403 55592-0  
Fax: +49 2403 55592-15

Para el reenvío de su mercancía debido a un cambio, una reparación u otros fines, por favor, utilice la siguiente dirección. ¡Atención! Para garantizar un proceso de reclamación o devolución fluido, póngase sin falta en contacto con nuestro equipo de atención al cliente antes del reenvío de la mercancía.

Departamento de devoluciones  
WilTec Wildanger Technik GmbH  
Königsbenden 28  
52249 Eschweiler

E-Mail: [service@wiltec.info](mailto:service@wiltec.info)  
Tel.: +49 2403 55592-0  
Fax: +49 2403 55592-15

## Introducción

Muchas gracias por haberse decidido a comprar este producto de calidad. Para minimizar el riesgo de lesiones, le rogamos que tome algunas medidas básicas de seguridad siempre que usted utilice este producto. Por favor, lea atentamente este manual de instrucciones y asegúrese de haberlo entendido. Guarde bien este manual de instrucciones.

## Utilización

Los sopletes quema-hierbas son adecuados para la eliminación de las malas hierbas. Se utilizan preferentemente cuando las hierbas no deseadas crecen entre las juntas de las baldosas de zonas exteriores, como entradas, pasillos y terrazas. Estos aparatos son una alternativa rápida y eficaz a la eliminación de hierbas y una opción respetuosa con el medio ambiente en comparación con los herbicidas químicos. Muchos productos químicos, así como conocidos remedios caseros, como el método de sal y vinagre, están prohibidos por ley debido a sus efectos nocivos para el entorno.

## Indicaciones de seguridad

-  Lea las instrucciones antes de usar el aparato. Asegúrese de haber entendido todas las indicaciones e instrucciones y siga todas las advertencias e indicaciones de seguridad contenidas en el manual.
-   No utilice el aparato cerca de llamas o chispas. No fume ni utilice otros aparatos diferentes mientras utiliza el quemador. El uso de otros aparatos puede provocar llamas o chispas, que a su vez pueden causar un incendio o una explosión.
- El aparato solo puede utilizarse en el exterior. ¡No utilice nunca este aparato en el interior!
-  No almacene ni utilice gasolina u otros vapores y líquidos inflamables cerca de aparatos que funcionen con gas propano.
- Limpie las superficies de residuos (p. ej. hojas y ramitas) antes de empezar a quemar. Estos residuos pueden incendiarse y, por tanto, suponen un peligro.
-   Lleve puesto un equipo de protección adecuado al utilizar el aparato (p. ej. guantes ignífugos, gafas de seguridad, etc.).
-  Proteja sus pies al trabajar con el aparato. Utilice un calzado resistente y cerrado.
- Asegúrese de que no haya niños ni animales en la zona de trabajo.
- Evite el uso del aparato en las proximidades de objetos y plantas inflamables (debe mantenerse una distancia mínima de 50 cm). Los setos, las vallas, los cobertizos y otros elementos pueden incendiarse y ser dañados por las llamas. **¡Peligro de incendio!**
- Se recomienda tener preparado un medio de extinción adecuado antes de empezar a trabajar (p. ej. un extintor, un cubo de agua o una manguera de jardín).
- Asegúrese de que la manguera esté bien enroscada a las válvulas.
- Después del uso, asegúrese de que el regulador del gas esté completamente cerrado.
- No realice nunca ninguna modificación en el soplete quemador ni en la bombona de gas a presión.
-  **¡Atención!** Las piezas del quemador pueden alcanzar altas temperaturas. Mantenga el aparato alejado de los niños y evite el contacto con piezas calientes. **¡Peligro de quemaduras!**

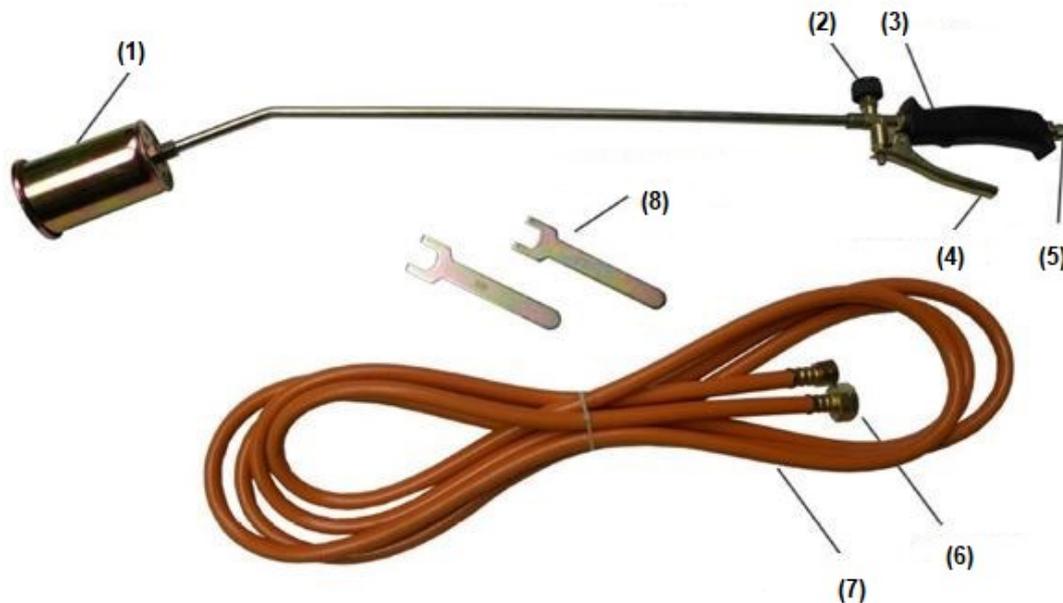
- No pose nunca el aparato en funcionamiento y ni lo deje desatendido. Asegúrese de que el quemador haya enfriado completamente antes de colocarlo sobre o cerca de materiales inflamables.
  - Preste atención a que la manguera no se retuerza y evite cualquier sobrecalentamiento. En caso de que la manguera estuviera dañada, deberá ser sustituida inmediatamente.
  - Utilice el aparato únicamente en un ángulo inferior a 90°.
  - No utilice el aparato con lluvia, viento u otras condiciones que dificulten su uso. Si la llama del gas se apaga por el viento, cierre inmediatamente el regulador del gas.
  - Si al prender la llama, esta no enciende, cierre la válvula y espere a que el gas filtrado se haya evaporado antes de volver a intentar prenderla.
  - En caso de que se produzcan fugas de gas de la bombona, traslade esta inmediatamente a un lugar bien ventilado y libre de fuentes de ignición. Asegúrese de que las válvulas estén cerradas.
- ¡Aviso!** Las fugas de gas se reconocen por el olor a gas. El olor del gas propano es similar al de los huevos podridos.
- ¡Advertencia! ¡Peligro para la salud por contacto con el gas!** El gas no inflamado que se escapa puede provocar daños en la salud si se inhala o se absorbe por contacto con la piel con un efecto limitado. Si se presentan síntomas o tiene dudas, consulte a un médico.
- Las reparaciones en el aparato solo deben ser llevados a cabo por personal técnico cualificado. De lo contrario, existe riesgo de fuga de gas u otros posibles peligros.
  - Guarde el aparato quemador y la bombona de gas a presión de forma segura y fuera del alcance de los niños. Asegúrese siempre de que no haya fugas de gas en los cartuchos. No almacene materiales inflamables como cartón, papel o virutas de madera en las inmediaciones del quemador. Asegúrese también de que el espacio esté bien ventilado y protegido de la luz solar.



**¡Atención!** Este quemador solo puede ser utilizado con gas propano HD-5. El tanque de propano no debe contener más de 20 libras de gas LP. No utilice depósitos de gran capacidad. No utilice ningún otro combustible.

**¡Importante!** Para la conexión segura a una bombona de gas de uso comercial se necesita siempre un reductor de presión, el cual no está incluido en el volumen de la entrega.

## Componentes principales



Nº	Denominación	Nº	Denominación
1	Soplete	5	Unión del mango
2	Regulador del gas	6	Conexión del tanque
3	Empuñadura	7	Manguera
4	Gatillo	8	Llave de tuercas

## Ensamblaje

1. Una el soplete con el tubo de extensión enroscándolo. Apriételo con ayuda de la llave de tuercas.
2. Una la conexión de la manguera flexible con la unión del mango y la otra conexión de la manguera con el regulador de presión.
3. Antes de realizar la conexión a la bombona de gas, asegúrese de que su válvula esté cerrada.
4. Asegúrese de que todas las juntas estén bien colocadas y en perfecto estado. En caso necesario, sustitúyalas.
5. Conecte el aparato a la válvula de la bombona de gas y apriete la tuerca del regulador con una llave inglesa.
6. Compruebe todas las juntas de nuevo antes de utilizar el aparato.

## Manejo

1. Abra el pomo de la válvula de la bombona de gas.
2. Abra el regulador de gas de la empuñadura ligeramente en el sentido contrario a las agujas del reloj.
3. Encienda de inmediato el gas cerca del soplete con ayuda de una cerilla o un mechero.  
**¡Atención!** Si al prender la llama, esta no enciende, cierre la válvula y espere a que el gas filtrado se haya evaporado antes de volver a prenderla.
4. Ajuste la potencia de combustión a través del regulador.



5. Si quiere apagar la llama, cierre la válvula de la bombona de gas y espere a que la llama se apague. A continuación, cierre el regulador de gas en la empuñadura.  
**¡Atención!** No ponga nunca el aparato en funcionamiento si las juntas están dañadas o faltan. Compruebe las juntas solo en el exterior y con la ayuda de un spray detector de fugas o agua jabonosa. Nunca busque posibles puntos de fuga con una llama.

### Desmontaje

1. Asegúrese de que la válvula de la bombona de gas esté cerrada.
2. Cierre el regulador de gas en la empuñadura.
3. Afloje la tuerca con ayuda de una llave adecuada y separe el aparato de la bombona de gas.

### Datos técnicos

<b>Dimensiones</b>	<b>Longitud total (mm)</b>	850
	<b>Tamaño de la boquilla (mm)</b>	60
	<b>Longitud de la manguera (m)</b>	5
	<b>Diámetro del quemador (mm)</b>	60
	<b>Longitud de la lanza (cm)</b>	86
<b>Peso (kg)</b>		1,95
<b>Rango de temperatura (°C)</b>		< 2000

Aviso importante:

La reimpresión de este manual, también parcial, así como cualquier uso comercial, incluso de algunas de sus partes, solo con autorización por escrito de la empresa WITec Wildanger Technik GmbH.